

(感謝状の日本語訳)

2014年11月21日

木の実幼稚園 様

ドイプラバート・ロータリークラブ (タイの社会奉仕団体) を代表し、愛媛トヨタ ならびに 木の実幼稚園 からのご支援に、心より感謝申し上げます。皆様からの尊くも、また、有り難いご支援の数々が、ランパーン (タイ北部) の地域に確かに届いておりますこと、ここにお知らせ申し上げます。

また、(支援物資を届けるため愛媛トヨタさんが現地を訪問する) 当地へのご訪問は、日タイにおける文化交流において、計り知れない貴重な機会となっております。

将来にわたりこの有意義な協力関係が続きますことを祈りつつ、皆様からのご支援に重ね重ね感謝申し上げます。

ドイプラバート・ロータリークラブ代表

プラトゥーンワン・サエ・タン

(↑ たぶんこのような発音)